SFX: CARS PASSING BY, BIRDS CHIRPING BUSHES RUSTLING OF RAT PASSING BY

SFX: LAWNMOWER SOUND FADES IN W/ ENGINE START, PERSISTS UNTIL X

MARIA: Oh my gosh another rat?! Are you kidding me? Victor come here!

**MARIA: ¡Por dios, otra rata! ¡Victor ven por favor!**

VICTOR: What’s wrong?

**VICTOR: ¿Que pasa?**

MARIA: Another rat! I’m so sick of these darn rats messing up my plants. The rats aren’t falling for the traps. I need to find a better way to get rid of them.

**MARIA: ¡Otra rata! Estoy harta de estas ratas malditas que arruinan mis plantas. Las ratas no están cayendo en las trampas. Necesito encontrar una manera mejor para deshacerme de ellas.**

VICTOR: Well if you want I can bring pesticides from work, we deal with the same problems in the fields. Why shouldn’t they work here?

**VICTOR: Bueno, si quieres puedo traer pesticidas del trabajo, allí tenemos los mismos problemas en los campos. Si allí sirven ¿Por qué no aquí?**

MARIA: Are you crazy?! Those pesticides are extremely dangerous and can be harmful for our daughter, we need to be extra careful with her. Don't you remember what happened last time?

**MARIA: ¿Estas loco? Esos pesticidas son muy peligrosos y pueden hacerle mucho daño a nuestra hija, tenemos que tener más cuidado con ella. Que no te acuerdas lo que pasó la última vez.**

VICTOR: It’s outside so it won’t be as bad as using pesticides in the house. If you’re really worried just don’t bring Isabel out from home.

**VICTOR: Es afuera y no será tan malo como usar pesticidas dentro de la casa. Si realmente estás preocupada, solamente no traigas a Isabel fuera de la casa.**

MARIA: What do you mean “Don't bring Isabel out from home?” Some of these chemicals can last for days or even weeks in the environment. Isabell should be able to play in the yard whenever she wants.

**MARIA: ¿Qué quieres decir con? "No llevar a Isabel fuera de la casa” Algunos de estos productos químicos pueden durar días o incluso semanas en el medio ambiente. Isabel debería poder jugar en el patio cuando ella quiera.**

X: LAWNMOWER SOUND FADES OUT

MANUEL: Hey neighbors whats going on? Still having rat issues?

**MANUEl: Hola vecinos ¿Qué pasa? ¿Todavía tienen problemas de ratas?**

MARIA: Manuel, I didn't realize you were there. Yeah, the rats have been terrible. You work for CHAMACOS don't you, any suggestions?

**MARIA: Manuel, no me di cuenta que estabas allí.Sí, las ratas han sido terribles. Que no trabajas para CHAMACOS ¿Tiene algunas surgencias?**

MANUEL: Well, I’ve been using sticky pads with butter, cheese, or apples to attract the rats. They’re super effective. Make sure not to leave out any other food, water and shelter so the rats can't survive.

**MANUEL: Bueno, he estado usando almohadillas pegajosas con mantequilla, queso o manzanas para atraer a las ratas. Es súper efectivo. Asegúrese de no proveerles comida, agua y refugio para que las ratas no pueden sobrevivir.**

MARIA: See I told you Victor! There’s always a way to use non toxic products.

**MARIA: ¡Ya te dije Victor! Siempre hay una manera de usar productos no tóxicas.**